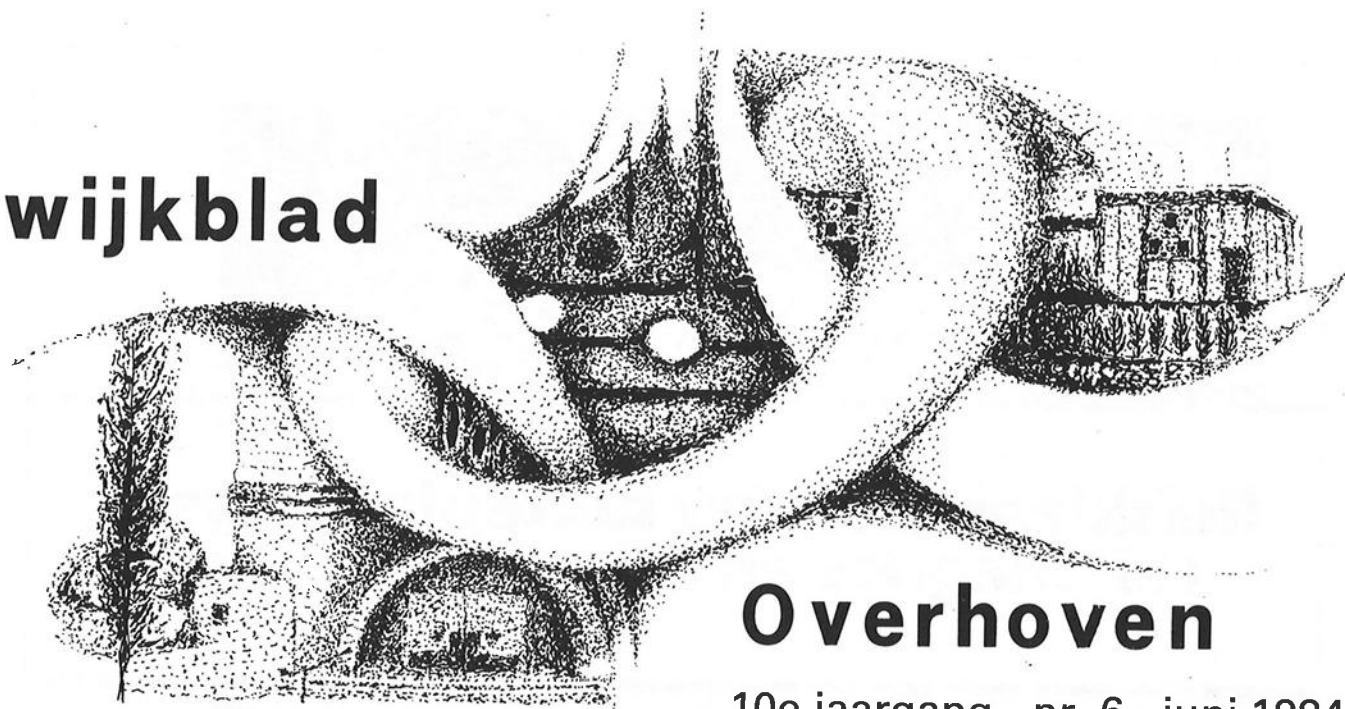


# wijkblad



## Overhoven

10e jaargang - nr. 6 - juni 1984

### Overhovenaar naar Olympiade!

Als in huize Cortenbachstraat 24 in onze wijk het onderwerp „handballen” ter sprake komt (en dat komt nogal eens op het programma), zit men vrijwel onmiddellijk in de „handbal-hogeschool”. In onze op handbalgebied rijkelijk getalenteerde regio is het bovengenoemde adres werkelijk het „non plus ultra”!

Met deze bewering wordt geen nieuws verteld: wijd en zijd is bekend dat de aldaar wonende echtelieden niemand minder zijn dan Rosemarie Pörteners en Jo Nüsser. Van beiden is ook al eens iets (en soms zelfs heel veel) in dit blad geschreven. Nog onlangs vierde de vrouwelijke helft haar zilveren handbaljubileum, terwijl zij nog volop actief bezig is in haar geliefde sport. En de heer des huizes gaat volgende maand hoogstpersoonlijk naar Los Angeles om als scheidsrechter op te treden in het Olympisch handbaltoernooi.

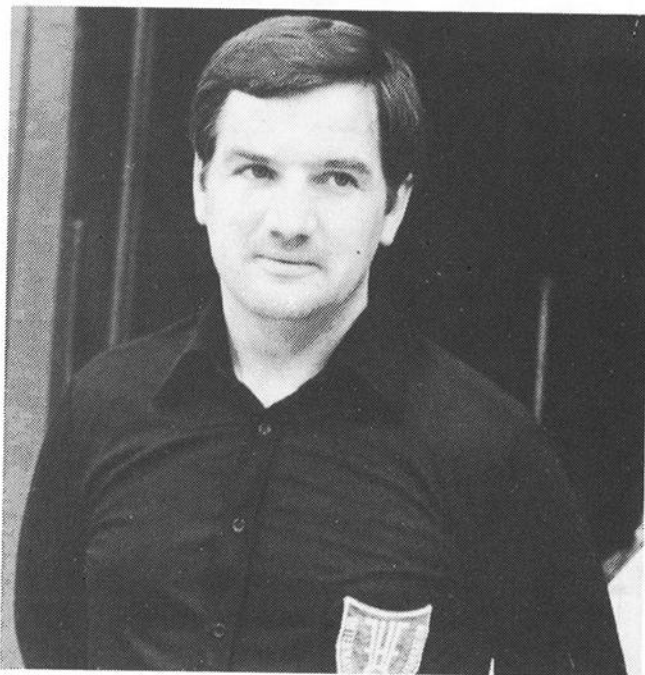
#### Jongensdroom

Voor elke rechtgeaarde sportman of -vrouw is deelname aan een Olympiade natuurlijk het hoogst bereikbare in een sportcarrière: het is de verwezenlijking van een jongensdroom, die trouwens maar voor zeer weinigen is weggelegd. Zelfs voor Jo Nüsser is het een hele eer om als scheidsrechter te mogen optreden bij een dergelijk belangrijk sportgebeuren, omdat hij op dat gebied al heel wat gewend is. Reeds vele belangrijke en internationale wedstrijden heeft hij moeten „arbitreren”. Heel in het kort ziet zijn carrière er als volgt uit. Reeds in 1961 (nauwelijks 15 jaar oud) wilde hij al scheidsrechter; officieel werd hij dat dan in 1963. In 1970 behoorde hij tot de topscheidsrechters in Nederland; in 1974 werd hij internationaal scheidsrechter en sedert 1980 behoort hij tot het 1e koppel van Nederland! Voor de buitenstaander zij gezegd, dat ze steeds met hun tweeën zijn, een scheidsrechterskoppel derhalve.

#### Uitnodiging

Door de internationale federatie waren voor deze olympiade 28 landen uitgenodigd om één koppel af te vaardigen naar een selectie in Hongarije in 1983. Uit deze test kwamen 12 koppels te voorschijn, die een tijdje later bericht kregen, dat zij als „official” in de States aan de slag moesten. Deze brief, met een onmogelijk aantal bijlagen, instructies, inlichtingen

enz. kwam in Overhoven aan op 1 maart j.l. In vrijwel alle landen van ons werelddeel heeft hij wedstrijden „gefloten”, maar een olympiade is toch wel even iets anders! Zo was hij bijvoorbeeld reeds drie keer in Rusland en is een tochtje naar de DDR een peuleschilletje! Je kunt beter aan hem vragen, op welke plaatsen in Europa hij nog niet geweest is!

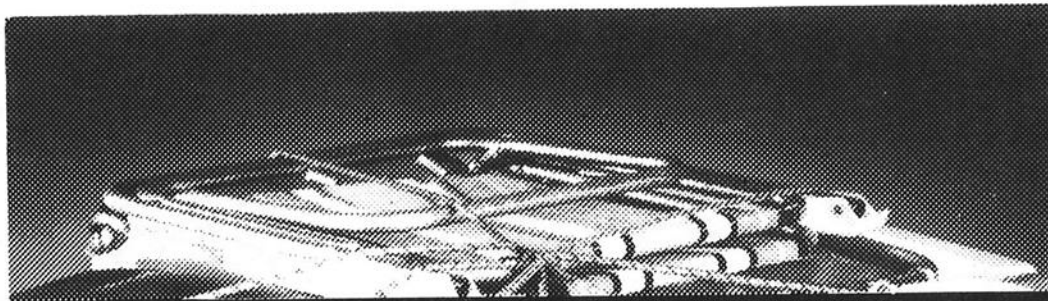


*Scheidsrechter Jo Nüsser, de helft van Neêrlands 1e handbal-scheidsrechterskoppel.*

#### Jonge olympische sport

Zoals gezegd, zijn we in onze regio nogal wat verwend met handbal: plaatsen als Sittard, Geleen en Neerbeek genieten op dit gebied een hele vermaardheid. Daarom komt het bij ons een beetje vreemd over, dat handbal eerst sedert 1976 op het olympisch programma staat. Er zijn in de vóór-olympische periode eerst een hele serie kwalificatie-wedstrijden afgewerkt, zodat uiteindelijk 12 herenteams en 6

*Doorlezen naar blz. 3*



## Reisklaar. Ook uw buitenlands geld, reischeques en reisverzekering?



Met vakantie gaan geeft al drukte genoeg. Wacht daarom niet tot het laatste moment met het regelen van

de financiële reiszaken. Kom tijdig even langs. Dan maken wij de zaken snel voor u in orde.

- alle gangbare valuta
- reischeques: veilig "geld"
- reisverzekeringen
- snelle afhandeling

**Doe meer met de spaarbank die meer doet**

**spaarbank limburg** 

Sittard, Broeksittarderweg 150a

Vervolg van blz. 1

damesteams in Los Angeles aan de slag gaan, allen uit de zgn. A-landen. Nederland speelt in de B-groep en komt derhalve niet in aanmerking voor deelname. Rusland was ingedeeld (met een heel sterke ploeg), maar doet zoals bekend niet mee. Daarvoor in de plaats is Duitsland gekomen. Het ligt voor de hand, dat de Duitsers nog wel enkele wedstrijden op de t.v. zullen uitzenden. En zodoende mogen we verwachten, dat we Jo nog daadwerkelijk in actie zien komen! Opgelet derhalve! Want het is duidelijk, dat we allemaal een beetje trots op hem zijn en dat we zeker weten, dat hij in het verre Los Angeles ook een beetje de eer ophoudt van de handbalstad Sittard!

#### De feiten

De Olympische spelen worden geopend op 28 juli a.s. De dag ervoor is 't vertrek naar het verre Amerika gepland. En op 12 augustus is Jo weer in Overhoven (de dag ervoor is het officiële einde). Veel ervaringen zal hij rijker zijn en vele onvergetelijke momenten hebben meegemaakt: hoogtepunten, drama's en ontgoochelingen allerwegen: zo is de sport! Maar dat is hem bekend uit zijn lange scheidsrechtersloopbaan. Na afloop gaat hij even uitrusten, want dan is de zomervakantie aan de gang: hij werkt in het onderwijs en tegen die tijd zit het schooljaar er dik op!

#### Veel geluk!

De redactie weet heel zeker te spreken namens alle lezers en en wijkbewoners, als we onze ambassadeur naar Los Angeles alle goeds toewensen: een voorspoedige reis, veel succes bij de wedstrijdleiding en een behouden thuiskomst. Hij kan er op rekenen dat we hem aan ons televisietoestel met veel belangstelling en ook een beetje kritisch zullen volgen (met zijn kwaliteiten zal hij zulks zeker weten te waarderen). En als er iemand is, die hem met kennersblikken volgt aan de t.v. dan is dat zijn echtgenote!

## Bewonerscommissie Overhoven

Thans is het zover: Overhoven krijgt een grote onderhoudsbeurt. De voorbereiding is al ver gevorderd. De ledenvergadering moet alleen nog het groene licht geven.

De zogenaamde „witte woningen” op de Hei worden van buiten, maar ook binnen, doeltreffend onder handen genomen.

Hiervoor is een „werkcomité” benoemd, dat reeds in contact met de bewoners is geweest en alle vernieuwingswerkzaamheden in de woningen schriftelijk heeft vastgelegd.

De buitenkant van de woningen wordt voorzien van nieuwe kozijnen (kunststof) voor deuren en ramen. Tevens komen er nieuwe deuren.

Verder zullen de muren van een nieuwe kleur worden voorzien.

Dan staan ook nog de woningen Dr. Philipsstraat en Nusterweg op het programma. Deze zijn een ander type woning.

Ook daarvoor is men bezig met de contacten met de bewoners, hetzelfde als met de witte woningen.

Hier worden ook kozijnen etc. vernieuwd.

De Petrus- en Paulusstraat-woningen worden geschilderd.

Ten laatste de Kastelenwijk krijgt ook een goede verflaag. Men is reeds begonnen met herstellen van kozijnen en deuren.

Indien dit alles achter de rug is, het zal nog wel wat duren, maar dan hopen we te kunnen zeggen:

„Overhoven laat je maar zien”.

Succes  
Baes Schreurs  
Voorz. bewonerscomm.

**Kopij inleveren vóór 26 juli a.s.**

## Helpt de klok uit de brand!!



De vakanties staan voor de deur en voordat Overhoven over geheel Europa uitvliegt teneinde de dagelijkse beslommingen eens even te vergeten, plaatsen wij een allerlaatste oproep om onze medewerkersgroep te completeren.

Wij hebben nog een aantal mensen – mannen en vrouwen – nodig om de kramen tijdens de Luikse markt te bezetten.

Wijkbewoners, verenigingen, clubs, stel ons niet teleur; meldt u massaal aan als medewerk(st)er.

De Luikse markt is een zeer grote bron van inkomsten voor onze Klokfeesten; deze markt moet doorgaan, zeker gezien het feit, dat wij nog nooit in onze geschiedenis een zo'n groot aantal spullen bij elkaar hebben kunnen sprokkelen.

De markt van dit jaar belooft de grootste in onze geschiedenis te worden, **tenminste** als een voldoende aantal mensen zich beschikbaar stellen om als verkoper c.q. verkoopster te fungeren. Eerlijk, het is een leuke job.

Een telefoontje naar de heren Ton Hulst, tel. 10047 of Henk de Man, tel. 15988 is voldoende.

Mensen laat ons niet in de kou staan.

#### Programma Klokfeesten 1984

Als vanouds vindt de start van de Klokfeesten plaats op donderdagavond en wel op 16 augustus.

In tegenstelling tot voorgaande jaren is deze avond niet meer alleen toegankelijk voor 60-plussers, maar voor iedereen, jong en/of oud.

Deze avond wordt verzorgd door eigen wijkbewoners. Men is al druk bezig met repeteren. Het belooft een spektakel van de bovenste plank te worden.

Vrijdag 17 augustus de traditionele disco-avond en zaterdag Luikse markt met kermisattracties.

Levende muziek is natuurlijk in de feesttent aanwezig.

's Avonds gezellig dansen en zondag 19 augustus Frùhschoppen.

## Gevraagd



Peuterspeelzaal Suske en Wiske zoekt tweedehands peuterspeetsjes, driewielertjes, skeltertjes enz. voor haar peuters (2,5 - 4 jaar).

Heeft u nog zo'n fietsje op uw zolder of in uw kelder staan en bent u bereid dit gratis af te staan (zoals alle peuterspeelzalen kampen ook wij met geldzorgen), wilt u dan Thea Snackers (tel. 11510) of Jo van Eijk (tel. 22317) bellen. Wij zorgen dan dat het fietsje wordt opgehaald.

Eventueel kunt u het 's morgens brengen naar onze peuterspeelzaal in het Gika-home in de Annadaelstraat (alleen maandag-, dinsdag-, donderdag- of vrijdagmorgen).

U doet er onze peuters een enorm plezier mee!

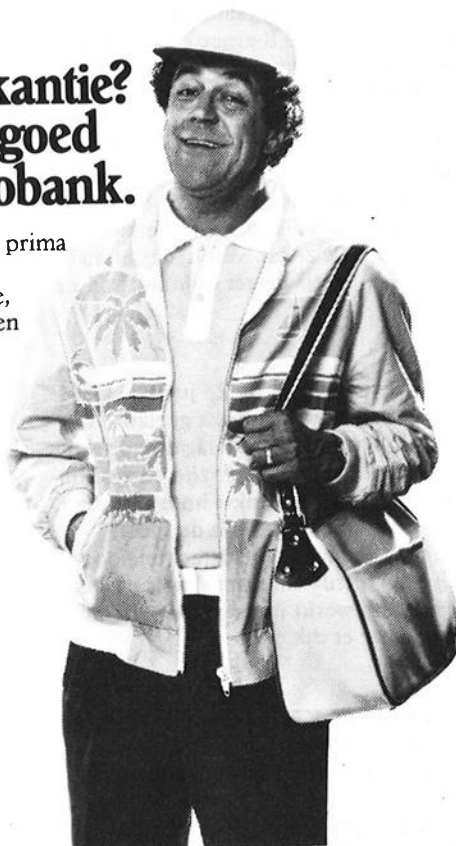
## Onbezorgd op vakantie? Dan eerst alles goed regelen bij de Rabobank.

Voor mijn vakantie heb ik alles prima geregeld. Bij mijn eigen Rabobank. Peseta's voor mijn verblijf in Spanje, wat franse francs voor de doorreis en reischeques als reserve. En niet te vergeten 'n goede reisverzekering.

Bovendien past de Rabobank, voor 'n kleine vergoeding, op waardevolle spulletjes, die ik niet graag kwijt raak.

Doe daarom zoals ik en regel alle vakantie zaken bij de Rabobank. Altijd in de buurt, snel aan de beurt.

**Rabobank**   
geld en goede raad



Hoofdkantoor: Tempelplein 15. Telefoon 04490-17272  
Bijkantoren: Broeksittarderweg 154, Tunnelstraat 95, Veestraat 30

## SLIJTERIJ GILISSEN-NOHLMANS

Rijksweg noord 235 Sittard Tel. 12362

LEVERANCIER VAN GULPENER BIEREN EN STERN BIEREN  
GESPECIALISEERD IN WIJNEN  
WIJ VERHUREN OOK BIERTAPINSTALLATIES!

### AUTORIJSCHOOL BEX

Kastelenweg 16  
6136 BJ Sittard

**De eerste 10 lessen  
à f 29.00**

Volledig lesuur - Rijksgediplomeerd  
Inlichtingen en aanmelding: telefoon 16054,

**DSM en Ziekenhuis 10% KORTING**

HERENKAPSALON

**H. CLAESSEN-DOEMENS**

geopend van 8.00 - 13.00 uur  
alleen op afspraak

Oude Heiweg 33 - Overhoven  
Tel. 12303



## Na een afscheid

Nog nagenietend van het mooie feest dat mij door kinderen en team bereid werd, kom ik u op de eerste plaats hartelijk danken.

Ruim f 1.500,- aan grotere en kleinere giften kon ik pater Bohnen, missionaris op Haïti, overreiken op zijn receptie die gehouden werd vanwege zijn 40-jarig priesterfeest.

Op 26 juni vertrekt hij dan weer naar zijn krottenwijken en de arme hongerende kinderen, 12000 in getal.

Eind vorig jaar in de kerstvakantie mocht ik het geluk beleven persoonlijk een kijkje te gaan nemen in Haïti, waar onze kinderen, 16 in getal, leven.

'n Ongelooflijke ervaring.

Op 27 december landde 'n klein vliegtuigje op het vliegveld van Haïti.

Haïti is 'n groot eiland, dat midden in de Caribische Zee ligt, tweederde is bergland, eenderde is bouwland.

Er wonen 6.000.000 mensen, 40% is beneden de 15 jaar.

Gemiddelde levensduur ligt rond de 40 jaar!

Kindersterfte: 50% vóór de leeftijd van 5 jaar.

De bevolking is voor 80% van het zwarte ras, 85% is analfabeet.

Het is het armste land van Noord- en Zuid-Amerika.

Buiten de hoofdstad Port-au-Prince is er één arts op 100.000 mensen en rondom de stad alles vol krottenwijken.

Zestig procent van de bewoners lijdt aan tuberculose.

In deze uitzichtloze omgeving werkt onze missionaris.

Hij ploetert er al dertig jaar lang aan een immens project.

Hij neemt daar de kinderen voor zijn rekening.

De ouders brengen ze vaak naar de stad om ze daar al jong te verhuren, of beter gezegd: te verkopen.

Vanaf 6 jaar worden ze aangenomen en uitgebuit.

Hun kinderleven is voorgoed beëindigd.

Hun dag is volledig gevuld met werken, wat veel te zwaar is voor deze arme kleinen.

Bij de geringste fout komt er de stok aan te pas.

Ze slapen in een hoek en 'n matje.

De minste genegenheid voor deze kinderslaafjes ontbreekt.

Hun liefdeloos kinderleventje is gevuld met werk en straf en angst.

Het zijn kleine wilde diertjes in een keiharde jungle.

Onze missionaris nu haalt ze uit deze „hel” en brengt ze onder in kleine schooltjes, die hij overal tussen de krotten gebouwd heeft.

Hij moet de ouders beloven dat de kinderen elke dag één maaltijd krijgen.

In zo'n hok van planken, blik en oude lappen, sta je dan ineens in een „klas”. Voor onze begrippen natuurlijk een caricatuur.

Aan elke muur hang een bord en voor ieder bord staat 'n „onderwijzer”, die druk gesticulerend probeert zijn leerlingen iets bij te brengen van rekenen, taal en aardrijkskunde, alles mondeling, want papier is er niet.

De kinderen schreeuwen ieder naar hun eigen onderwijzer, en de groep verstaat wonderwel wat voor hen bedoeld is.

De bewustwording begint bij het onderwijs, hoe gebrekkig ook, zoals dat gegeven wordt in die kleine schooltjes, verspreid in de trieste doolhoven van de krottenwijken van Port-au-Prince.

De bewoners van de krottenwijken hebben maar één zorg: overleven!

Er is geen eten voor zoveel mensen.

Pater Bohnen probeert 12.000 kinderen één keer per dag een maaltijd te verstrekken die bestaat uit maïs en bonen.

Er is 'n centrale keuken met „knatine” gebouwd, waar men om twaalf uur 's nachts begint te koken.

De eerste groepen arriveren om 11 uur 's morgens met hun onderwijzer keurig in de rij.

Ze krijgen enkele scheppen in een bakje of pannetje, dat ze zelf meebrengen.

En zo schuifelen ze in lange rijen langs 'n grote pan.



De donkere kinderen kijken je dankbaar aan, dat is hun enige maal per dag en wat zijn ze gelukkig daarmee.

Voor de rest zie je ze soms sabbelen op 'n stuk suikerriet.

Voor zo'n geweldig diner moet heel wat aangevoerd worden. Daarom gaat de pater preken in Noord-Amerika, tot Canada toe.

Grote containers met maïs en bonen worden aangevoerd.

Momenteel houdt hij vakantie, maar doorkruist teven Nederland, België, Noord-Frankrijk en Duitsland.

Er stonden ook zakken bonen van Nederland.

Ik heb ze gefotografeerd.

De kinderen kregen, vooral de kleinsten, soms 'n koek van het Ned. leger. Wel uit 1968, maar ze smaakten goed.

Regelmatig worden containers verscheept, zo ook melkpoeder uit de EEG.

En toch ondanks de armoede altijd weer die brede glimlach, die aanstekelijke blijheid.

Doet het de zon 28% die aan dit land zoveel kleur geeft?

'n Overdaad van rode, gele en paarse bloemen in alle varianten sieren de wegen. We namen foto's van al onze kinderen, die wij met de drie scholen geadopteerd hebben. Ze hadden zich extra voor deze gelegenheid getooid.

Met beetje bij beetje leggen en lenen, zagen ze er beeldig uit.

De haren gekamd, kleine vlechtjes met 'n bont draadje of een bont strookje zelfkant. Ze willen vooral „gekleed” op de foto.

We waren slechts 'n kwartslag gedraaid of moeder nam de robe in ontvangst en hing ze over 'n stok in de hut.

Het geleende werd aan de burens teruggegeven.

De kinderen volgden ons door de smalle steegjes in Adams kostuum naar het volgende adres.

We schreven hun naam op 'n stuk papier om later nog eens te weten wie wie was.

Geweldig om dat eens van dichtbij mee te maken.

Trotse ouders die hun kind naar voren schoven.

Wat bedeesde kinderen die 'n cadeautje in de vorm van 'n pen of iets dergelijks in de handen gestopt kregen.

'n Lollie werd met papier en al opgegeten, hoe het met de stok gegaan is, weet ik niet.

Er was 'n overvloed aan belangstelling.

Zelfs de kip en 'n haan, vastgebonden met 'n touw aan een paaltje, staken hun nek uit achter 'n golfplaat.

Rond 12 uur beëindigden wij onze tocht, en werden wij in een rotvaart teruggebracht naar ons hotelletje.

Na 'n korte siësta werd 'n toch gemaakt naar 'n bezienswaardigheid of 'n gedeelte van het land dat in al zijn uitgestrektheid voor ons lag.

Om 6 uur viel de duisternis in.

De schemering duurt erg kort.

De avonden plus de nacht brachten we meestal horizontaal door, 'n ventilator die voor koelte zorgde, maakte 'n ratelend geluid, maar is niet te missen, dus namen we dat maar voor lief.



STICHTING EXPLOITATIE GEMEENSCHAPSHUIS OVERHOVEN

Grote en kleine zaal zeer geschikt voor:  
vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften, enz.

Geopend: dinsdag t/m zaterdag vanaf 16.00 uur.

Op zondag vanaf 10.30 uur.

Bij bijzondere situaties of gelegenheden kan van deze regeling  
worden afgeweken.

's Maandags is de accommodatie gesloten.



- **Rolluiken**
- **Zonweringen**
- **Woninginrichting**

**Haas-Kamps  
Sittard**

Overhoven 103a  
tel. (04490) 16318

**IS UW DURE RIJLES**  
niet even het informeren waard?

**De eerste 10 rijlessen**  
per volledig lesuur à **f 29,50**  
voor schakel- en automaat.

Inlichtingen en aanmeldingen  
**VERKEERSSCHOOL**

**DE MAASKETEN**

**HEISTRAAT 29 - SITTARD**  
Telefoon 04490-25333

**Ook voor uw MOTOR-OPLEIDING**  
**een SPECIALE AANBIEDING**

**THEORIE IEDERE DINSDAGAVOND**  
**VAN 20.00 TOT 22.00 UUR**  
**IN OS KAAR.**  
**TOEGANG VOOR IEDEREEN.**

UW OPTICIEN

**LEON DE WEVER**

**STEENWEG 72**  
**SITTARD**

ELECTRO

**Jac Schmeits**

Elektrische apparaten en -installaties

Oude Heiweg 1  
Tel. 15021

Rond kwart voor acht hoorden we de bekende toeter, en vertrokken we weer met tas, hoed en zonnebril richting krottenwijken.

'n Ongelooflijke tempo volgend van 'n onvermoeibare missionaris, die in deze enkele weken ook nog 2 groepen Amerikanen en 2 groepen Belgen moet begeleiden die zijn project steunen met adoptie.

Op 9 januari begint dan weer de school en kantine te draaien.

'n Grote container staat voor de ingang, 12.000 mondjes vragen om 'n hap, en zoveel paar kinderogen stralen als de school weer begint.

Ook mede door onze hulp in het werk van onze Overhovensse jeugd waren wij in staat 16 kinderen voor onze rekening te nemen.

Hierdoor worden deze kinderen uit de greep van het slaven- dom gehouden, en zo zal langzaam maar zeker de cirkel van armoede en onwetendheid worden doorbroken.

Dan kunnen ook deze kinderen later een méér menswaardig bestaan veroveren. De eerste week van september worden loten verkocht door de kinderen voor DOKI-VOKI.

De eerste week van oktober kaarten, voor de rest van het jaar niet.

Dus uitsluitend en alleen deze twee weken staan in het teken van onze aktie DOKI-VOKI.

Voor de kinderen van onze wijk alle succes en 'n goede toekomst.

Voor de ouders van harte dank voor uw prettige medewerking en uw meeleven met onze school.

Zr. José

## Nieuwe cursussen

### 1. De lees-, reken- en schrijfcursus!

Ook nu zijn er nog veel mensen die niet of nauwelijks kunnen lezen, schrijven en/of rekenen.

Dat kunnen Nederlandse of buitenlandse mannen of vrouwen zijn.

Om deze mensen te helpen worden er cursussen georganiseerd. Die bijeenkomsten zijn gratis.

Het leren lezen, schrijven en rekenen gebeurt aan de hand van de woon-, werk- en leefsituatie van de deelnemers/sters.

Een keer in de week komt de groep bij elkaar.

De dag, tijd en plaats worden in overleg met de deelnemers/sters geregeld.

### 2. Tweede kans onderwijs!

Een cursus voor vrouwen die:

- \* hun lagere-schoolkennis willen oprispen
- \* hun kinderen willen helpen met huiswerk
- \* andere vrouwen willen ontmoeten en gezellig samen iets leren.
- \* er gewoon een ochtend uit willen zijn.

Samen weer wat doen aan rekenen en taal; maar ook met elkaar praten over allerlei onderwerpen: de opvoeding, het onderwijs, voorlichting geven enz. enz.

Niet terug naar de schoolbanken, maar op een volwassen manier met elkaar en van elkaar leren!

De groep (ca. 12 vrouwen) komt 1x per week bij elkaar.

De dag, plaats en tijd worden in overleg geregeld.

Kosten: f 25,- voor een half jaar; koffie en materiaal inbegrepen.

Wilt u meedoen, of meer informatie over een van deze 2 cursussen, bel dan naar: Vormingscentrum Sittard, tel. 04490-19053 en vraag naar Marjo; of Stedelijke Stichting voor Sociaal Cultureel Werk, tel. 04490-16608 en vraag naar Ellen of Leo.

## Samenstelling nieuw bestuur Oos Kaar



Zoals u zich wellicht zult herinneren verscheen in het aprilnummer van het Wijkblad een artikel, waarin het Bestuur van het gemeenschapshuis Oos Kaar mededeelde dat met ingang van 1 mei van dit jaar binnen dat Bestuur een drietal vakatures zou ontstaan.

In dat artikel vroeg het Bestuur aan dames en/of heren, die geïnteresseerd zijn in een bloeiend gemeenschapsleven en daartoe graag hun bijdrage willen leveren, zich kandidaat te stellen voor een van de vakatures.

Voordat het artikel in het Wijkblad verscheen werd door het Bestuur die vraag ook voorgelegd aan de Raad van Gebruikers Oos Kaar en aan de verenigingen in Overhoven.

Met enige teleurstelling moesten Bestuur en Raad van Gebruikers vervolgens konstateren dat vanuit de wijk Overhoven en vanuit het verenigingsleven in Overhoven tot heden geen reacties op de oproep binnenkwamen.

Niettemin is het Bestuur erin geslaagd – door persoonlijke benadering – een drietal wijkbewoners bereid te vinden om de bestuursplaatsen die zijn vrijgekomen op te vullen. De kandidaatstelling had eveneens de instemming van de Raad van Gebruikers.

Het nieuwe Bestuur Stichting Exploitatie Gemeenschapshuis Overhoven is thans als volgt samengesteld:

– dhr. Cor Basten	Pater Chevalierstraat 11
– dhr. Sieb de Ree	Pater Schreursstraat 19
– dhr. Jos Gruisen	Beatrixlaan 48
– mevr. M. Landman-Schoffelen	Schaloenstraat 16
– dhr. Math Nohlmans	Rijksweg Noord 235
– mej. Annalies Sassen	Lichtenbergstraat 17.

In verband met een betere spreiding van de bestuurstaken in de toekomst is het Bestuur voornemens het aantal leden uit te breiden tot negen personen. Het resultaat van die pogingen zal worden kenbaar gemaakt in het Wijkblad.

Bestuur en Raad van Gebruikers maken van deze gelegenheid gaarne gebruik om de oud-bestuursleden Leo Merckelbach, Louis Nijsters en Mathieu Wijnands van harte te danken voor de prettige en konstruktieve wijze waarop zij – eerst als medeleden van de Beheerskommissie en later als voorzitter, sekretaris en bestuurslid van de Stichting – hebben meegeholpen om het gemeenschapshuis Oos Kaar nieuw leven in te blazen, zodat een goede basis werd verkregen van waaruit een gezond gemeenschapsleven zich zou kunnen ontplooiën.

Die dank geldt tevens hun gezinnen die als thuisfront steeds zorgden voor de vaak noodzakelijke ruggesteun in de moeilijke tijden van opbouw, renovatie en aanloop.

Het nieuwe Bestuur heeft het vaste voornemen om krachtig en met inachtneming van ieders belangen voort te gaan op de ingeslagen weg. Daarbij vertrouwen Bestuur alsook de Raad van Gebruikers op de positieve instelling van en ondersteuning door de gehele wijk Overhoven.

Bestuur Stichting Exploitatie Gemeenschapshuis  
Oos Kaar  
Raad van Gebruikers Oos Kaar.

**HET NIEUWE IMAGO  
VAN CITROEN  
DE BX**

Ook in Diesel-uitvoering!



**Autobedrijf NIZET bv  
Sittard**

Industriestraat 14 tel. 04490-11051  
Rijksweg nrd. 188 tel. 04490-12455



**martien i. geers sittard b.v.**  
terreindienstwerk  
specialistisch hijswerk

**martien i. geers  
grond- en kabelwerken b.v.**

6136 EG sittard, overhoven 68

tel. 04490-19331

**Stichting wijkblad:**

L. Verheije, Pater Chevalierstraat 18, tel. 10333  
W. Göertz, Smidserweg 24, Munstergeleen, tel. 26277  
I. Bartholomeus, Walborgstraat 12, tel. 11752  
J. Lemmens, Odasingel 24, tel. 28001  
Pater J. Janssen, Geldersestraat 39, tel. 12163  
J. v. Eijk, Walborgstraat 3, tel. 22317  
G.A. Voet, Rolandsweg 2, tel. 18889

**Weekenddiensten artsen en apotheken**

Datum	Arts	Tel.	Apotheek
za. 30/6	Hack	13600	Bloemen
zo. 1/7	Pustjens	13600	Bloemen
za. 7/7	L. Ruers	12151	Van Kempen
zo. 8/7	Verheije	10333	Van Kempen
za. 14/7	Verheije	10333	Buyzen
zo. 15/7	P. Ruers	12517	Buyzen
za. 21/7	Pustjens	13600	Timmers
zo. 22/7	Verheije	10333	Timmers
za. 28/7	Jessen	13339	Bloemen
zo. 29/7	Hack	13600	Bloemen
za. 4/8	P. Ruers	12517	Van Kempen
zo. 5/8	L. Ruers	12151	Van Kempen
za. 11/8	Jessen	13339	Buyzen
zo. 12/8	Jessen	13339	Buyzen

Patiënten voor de groepspraktijk, Rijksweg Noord 75, kunnen zich tijdens het weekend voor spoedgevallen wenden tot de groepspraktijk, Rijksweg Noord 75, tel. 17841. Spreekuur zaterdag en zondag: 11.00 en 16.00 uur.

Patiënten van de huisartsen H. Ewalds en J. Even kunnen tijdens het weekend voor spoedgevallen terecht op Hodgesstraat 9 (Limbrichterveld), tel. 22811. Spreekuur zaterdag en zondag: 11.00 en 17.00 uur.

**Spreekuur Maatschappelijk Werk**

De spreekuurtijd Maatschappelijk Werk: dinsdagmorgen van 9.30 tot 10.15 uur in de pastorie, Geldersestraat 39, tel. 12163.

**Verkeersschool  
HOOGENBOOM**

*De rijsschool voor rij- en vakopleidingen*

Chauffeursdiploma CEVB  
Personenvervoer  
Gevaarlijke stoffen

Wij lessen in  
vrachtauto (daf 1100)  
Opel Ascona (schakel)  
Opel Kadett (automatic)  
Motor Honda (400)

**LET OP**

voor beginners de  
eerste 10 rijlessen  
à f 29,50 per uur

Voor inlichtingen  
St. Jorisstraat 12 - Sittard - 04490-13398  
Israelstraat 6 - Geleen - 04494-42723

**Voor vlees en vleeswaren**

**SLAGERIJ**

**Schmeits-Haas**

Overhoven

Oude Heiweg 3  
Sittard  
Tel. 13196



## Schoolfeest 1984

De oudervereniging bestaat al 10 jaar. Zoals gewoonlijk organiseerden deze ouders ieder schooljaar de schoolreisjes voor de kinderen van de basisscholen. Daar de kosten van deze schoolreisjes te hoog worden, werd er een alternatief gezocht en besloten een schoolfeest te organiseren. Dit gebeurde op 15 juni in 't zwembad „de Hateboer”.

Om half negen vertrokken beide basisscholen en de kleuterschool naar 't zwembad. De politie voorop. Iedereen was in beste stemming, je hoefde die dag lekker niet te leren.

Daar aangekomen zocht iedereen gauw een plekje, waar hij zijn spullen neerlegde. Vervolgens begon iedere groep volgens een programma aan zijn spelletjes. Er was van alles te doen: koekhappen, skippy-ballen, multi-speelbaan, midget-golf, fysiobal, springtouwen, trektouwen, hoepels, speed-play, hockey, blik gooien, zaklopen, levend ganzenbord, volleybal en doeltrappen. Ook was er voor de kleuters en de kinderen van klas 1, 2 en 3 van de basisscholen een poppenkast. Deze was erg leuk. De kinderen werden er zelf helemaal bij betrokken, sommigen van hen werden zelfs verkleed. Iedereen amuseerde zich best.

Nog een bijzondere attractie waren de twee luchtkussens, één speciaal voor de kleinsten en de kinderen van klas 1 en 2. Het andere grote luchtkussen voor de leerlingen van klas 3, 4 en 5. Iedereen sprong naar hartelust.



Voor alle kinderen was er ook nog een ballonnenwedstrijd. Per klas gingen alle ballonnen de lucht in onder groot gejuich. En nu maar hopen, dat de vinder of vindster het naamkaartje weer terugstuurt en afwachten wie er een prijs heeft gewonnen.

's Middags werd ieder kind getrakteerd op frites en limonade en natuurlijk niet te vergeten een ijsje. Ook al was het geen zonnige dag, helaas konden we daardoor geen gebruik maken van het zwembad, een ijsje smaakte toch.

De kleuters gingen om 2 uur weer naar huis, maar als laatste verrassing mochten ze nog even grabbelen in de grabbelton. Voor de kleintjes een vermoeiende, maar toch gezellige dag. Voor de kinderen van de basisscholen ging het „feest” nog door tot half 4. Het hoogtepunt van die middag was 't doeltrappen, want de keeper van Fortuna, Nico Hanssen, was voor die middag uitgenodigd om in 't doel te staan. Alle kinderen van iedere klas, die 's morgens al geprobeerd hadden zoveel mogelijk doelpunten te maken (met in 't doel de heer Neilen, de heer Laughs, de heer Bertrand of de heer Habets) mochten nu hun kans wagen tegen deze „echte” keeper. Ieder kind werd flink aangemoedigd. Wie de meeste doelpunten maakte was de winnaar. Er was zelfs een winnares bij. Deze werden beloofd met een bal met handtekening van de keeper. Bovendien kreeg ieder kind, die een goal gemaakt had, een foto van Nico Hanssen, uiteraard ook met zijn handtekening. Tot slot nog allemaal even op de foto.

Om half 4 ging iedereen weer naar huis, weer onder begeleiding van de politie. Gelukkig hadden we de mensen van 't



Rode Kruis, die daar de gehele dag een EHBO-post hadden, niet veel nodig gehad. Als laatste mocht ieder kind op school nog even iets grabbelen uit de grabbelton.

Ook al hadden we niet 't beste weer (gelukkig geen regen), de meesten hadden zich goed geamuseerd. Dit kunt u nog lezen in de volgende 2 verhaaltjes, geschreven door kinderen van de St. Jozefschool en van de H. Hartschool.

### Laura Janssen, 5e klas

Het schoolfeest.

We kwamen aan op een heel groot veld. Daar stonden allerlei spelletjes klaar zoals: levend ganzenbord, touwtrekken, hockey, voetballen, volleybal enz. Maar een ding viel me het meeste op: het luchtmatras, daar ben ik ook heel vaak op geweest. We zouden ook gaan zwemmen, maar dat ging niet door, omdat het water te koud was.

Dat vond ik niet leuk. Ik heb ook nog tafeltennis gedaan. Er was ook een kieper van Fortuna, die heette Nico Hansen. We kregen een foto en een handtekening van hem en ook nog een van zijn vrouw.

En verder vond ik het een leuke dag...!

### Miranda Swagemakers, 3e klas

We hebben schoolfeest gehad. We hebben een heleboel spellen gedaan, zoals koekhappen, volleybal, doeltrappen en multy-spel, luchtmatras enz.

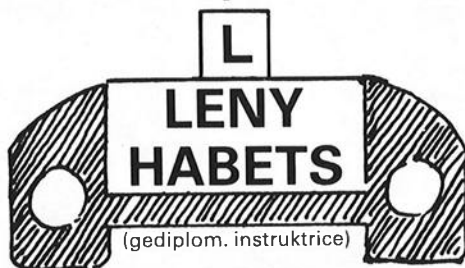
Met doeltrappen heb ik een goal gemaakt. Maar dat was maar toeval, want toen de man die erbij stond, floot stond de kieper zijn schoenen te strikken.

Tussen de middag hebben we frieten gegeten. En voor de frieten hebben we nog poppenkast gehad, die was heel mooi. Na de frieten hebben we ballonnenwedstrijd gehad en verder heb ik de hele dag op het luchtmatras uitgehangen. Het was een fijne dag.



Tot slot willen we nog even de sponsors bedanken, die een bijdrage leverden om de kosten van dit feest een beetje te dekken, met name: de AMRO-bank, W. Geilen (dakdekkersbedrijf), friture Jo, Os Kaar, fa. Boels, Alberts B.V., verzekeringen Roeters en de M.R. (medezeggenschapraad).

## Autorijschool



f 35,- per volledig lesuur

## Theorielessen en theorie-examen GRATIS

Theorie met ja-en-nee-systeem  
Theorielessen dinsdagavond 7-9 uur

Inlichtingen en aanmeldingen:  
Schaloenstraat 19, Sittard, tel. 04490-14824

## Moderne Snackbar-Friture „DE OUDE HEI” Oude Heiweg 7 - Overhoven

tel.: 04490-22349

Naast normale snacks onze specialiteiten:



Vers gegrilleerde haantjes  
Verse saté en sjasliék  
Diverse soorten hamburgers en  
Schnitzels  
Vers ijs

Iedere dag zijn wij geopend van 16.00 tot 24.00 uur.  
's Maandags gesloten.

VOOR AANLEG EN ONDERHOUD VAN  
SIERTUINEN NAAR



Eh. P. Swinkelo

BOOM- en ROZENKWEKERIJEN  
TUINARCHITECTUUR-HOVENIER

Rijksweg Nrd. 162 - Sittard - Tel. 04490-12736



## ANTIÉK EN MEUBELEN UIT GROOTMOEDERSTIJD

# G. HAAS

OVERHOVEN 103 SITTARD

☎ 04490 - 13194

**BERT THEUNISSEN**  
Gediplomeerd Pedicure - Manicure  
Lid V.D.Ch.  
Rijksweg Noord 127, 6136 AA Overhoven



Leverancier van:  
steunzolen - elastieken kousen - gezondheidssandalen -  
voetverzorgingsprodukten van Scholl, Akileine.

*Voor voetmassage kunt u ook terecht.*

Behandeling na telefonische afspraak.  
Na 18.00 uur belt u tel.nr. 04490-21189.  
Als u moeilijk ter been bent kom ik bij u thuis.

**DE SPAR**  
TEVENS POSTAGENTSCHAP

**P. KUSTERS-GEELLEN**  
Tel 12940  
Overhoven

# D.V.O.



## DVO-jeugd

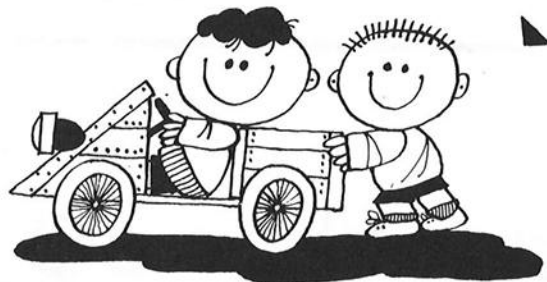
Hetgeen de senioren van DVO niet is gelukt dit seizoen, werd wel werkelijkheid bij de jeugd. Zowel de D1 als de C1 werden kampioen in hun afdeling. De D1 moest tot de laatste wedstrijd wachten, maar in en tegen Neerbeek was het dan zover. Zonder veel tegenstand, hetgeen het hele seizoen trouwens het geval was, werden deze jongens met 32 punten uit 17 wedstrijden (één wedstrijd werd verloren) kampioen. Het doelsaldo was geweldig. 126 voor en 7 tegen. De produktiefste speler was Frank Snijders. Op de foto ziet u het kampioenselftal.



Het kampioenselftal

De C1 hoefde niet tot de laatste wedstrijd te wachten. Zij waren reeds kampioen, hoewel er nog 3 wedstrijden te spelen waren. Hun voorsprong was te groot. Dit team werd dan ook ongeslagen kampioen met 36 punten uit 18 wedstrijden. Hier was het doelsaldo zelfs 146 voor en 9 tegen. De man die hier de meeste doelpunten voor zijn rekening nam was Eddie Lubbers.

Beide elftallen werden na het behalen van het kampioenschap in de bloemetjes gezet en er werden namens het bestuur van D.V.O. enkele consumpties aangeboden. Met dank aan de leiders voor hun inzet. Math. Claessen, Lambert Amory, Ruud Lemmens en Peter Frissen, veel succes het komend seizoen!!



## Hallo jongens en meisjes!

Ook dit jaar is er weer het Kindervakantiewerk Sittard. Zoals jullie weten hebben we ieder jaar een onderwerp waarmee we gaan werken. Dit jaar hebben we voor de Olympische Spelen gekozen. De eerste week in de Kolleberg gaan we een echt Olympisch Dorp bouwen. Natuurlijk hebben we ook echte Olympische spelletjes. De tweede week zijn we zoals ieder jaar in onze eigen wijk en hebben we twee groepen gemaakt. Groep 1 bestaat uit kinderen van klas 1, 2 en 3 en Groep 2 bestaat uit kinderen van klas 4, 5 en 6. In deze week hebben we ook onze traditionele busreis, dit jaar gaan we naar de „Beekse Bergen“.

Het Kindervakantiewerk begint op maandag 30 juli en eindigt op vrijdag 10 augustus.

De kosten zijn:

f 7,50 voor week 1

f 12,50 voor week 2

f 20,00 voor week 1 + 2

Opgeven kun je bij: Rita Meertens, Halderstraat 3, telefoon 04490-19257.

Natuurlijk mogen je vader en moeder ook komen kijken als zij dat willen. Als je nog vragen hebt bel dan even naar Rita, zij kan jullie altijd antwoord geven.

Hopelijk zien wij jullie allemaal op maandag 30 juli om 9.00 uur bij „Oos Kaar“.

Tot ziens, de leiding van K.V.W.

## Bezinningshuis Regina Carmeli



Het winterseizoenprogramma van het Sittardse Bezinningshuis Regina Carmeli is geleidelijk aan afgewerkt: in de zomer staan de activiteiten in het centrum op een laag pitje. Alhoewel het huis ook in deze tijd blijft openstaan voor groepen met eigen leiding en voor mensen die zich eens een dag in stilte willen terugtrekken, desnoods een halve dag, een avond, om weer eens thuis te komen bij zichzelf – of bij elkaar – en in de stilte weer te ontdekken, waar het in het leven „eigenlijk“ om gaat. Ook voor kursussen, gespreks-groepen en dergelijke staan verschillende konferentiekamers ter beschikking.

Als eerste programmapunt voor het nieuwe seizoen staan 5 meditatie-avonden genoteerd voor jongeren op 7, 14, 21 en 28 september en 5 oktober, telkens beginnend om 19.30 uur. Er wordt een vrije bijdrage gevraagd.

Op het verdere programma komen wij tegen het einde van de zomer nog terug.

Aanmeldingen en informatie kunnen geschieden bij Zr. M. Lamberta Warmenhoven, Bezinningshuis Regina Carmeli, Kollenberg 2, Postbus 28, 6130 AA Sittard; tel. 04490-25380.

## Vakantie

Bij het ter perse gaan van dit nummer lijkt het echte vakantie-weer, en dus ook de echte vakantiestemming, nog ver af! Niettemin blijven we hopen op beter! Ook voor de redactie die het in de zomer zoals gebruikelijk één maand laat afweten.

Onze beste vakantiewensen gaan dan ook uit naar alle wijk-bewoners, die thuis of heel ver in de vreemde enkele dagen zalig niets doen. En juist daardoor kracht opdoen om er weer een jaar tegen te kunnen!

De redactie

**Kopij inleveren vóór 26 juli a.s., bij voorkeur op 't adres Walborgstraat 3 (de heer J. v. Eijk). Ons eerstvolgend nummer komt uit in het weekend van 11/12 augustus a.s. In verband met vakanties in de maand juli géén wijkblad!**

**boekjes, formulieren,  
kaarten, enveloppen, rekeningen, folders  
wij drukken het allemaal . . . .**

De mogelijkheden van offset zijn nu eenmaal bijna onbeperkt en indien u zelf uw origineel wilt typen of tekenen, wordt uw offsetwerk nog voordeliger.

GEBOORTEKAARTJES en TROUWKAARTEN

LICHTDRUKKEN EN FOTOKOPIEËN

Offset  
**Kurver**  
Sittard  
BV



rijksweg noord 54  
6131 cm sittard  
tel. 04490-16830

## Bruin van de Molen:



### Stééngoed!

Brood- en banketbakkerij

**H. HONINGS**

Heistraat 30  
Tel. 14709 - Sittard



## Trouwplannen?

Kom dan beslist eens kijken naar de grote collectie feestkleding voor de hele familie.

In onze speciale etalage tonen wij u steeds enige bruidsjaponnen uit onze modieuze collectie.

# WILCO

VOORSTAD 21

SITTARD

## snackbar JO

Heistraat 48 - Overhoven-Sittard - Tel. 04490-27420

★ **Schnitzels**

★ **Biefstuk**

★ **Koteletten**

**UIT EIGEN KEUKEN**

in de weekenden  
alle specialiteiten  
tot 03.00 uur  
verkrijgbaar

Vrijdags, zaterdags  
en zondags tot

**03.00 UUR  
GEOPEND!**

Dinsdags gesloten

